

# Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

October 14<sup>th</sup>, 2018  
Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago  
Served by The Missionaries of Saint Charles - Scalabrinians



**Staff**  
**Pastor**  
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

**Associate Pastors**  
Fr. Augusto Feccia, C.S.  
Fr. Yosef A. Sadipun C.S.

**Parish Deacons**  
John Battisto  
Giulio Camerini  
Jose Ramon Arenas

**Secretaries**  
Daniel Michel  
Nancy Diaz

#### *Office Hours*

**Sunday**  
8:30am—3:00pm

**Tuesday- Friday**  
8:30am—8:30pm

**Saturday**  
8:30am — 1:00pm  
2:00pm—5:30pm

**Monday**  
We're Closed

**Sunday Mass Schedule**  
5:30pm - Sat. Vigil Mass  
7:45am - English  
9:00am - Español  
10:30am - Italiano  
12:00pm - English  
1:30pm - Español  
5:00pm - Español

**Weekly Mass Schedule**  
**English**  
Monday - Saturday at 7:30am  
**Español**  
Martes y Jueves a las 6:30pm  
**Italiano**  
Sotto richiesta



THE SCALABRINIAN MISSIONARIES  
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905



Our Lady of Mt Carmel, is served by the Congregation of the Missionaries of St. Charles – Scalabrinians – .

We are an community of Catholic religious serving migrants and refugees of different cultures, religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy on November 28, 1887, by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905), bishop of Piacenza (Italy).

Our missionary focus is to be migrants with the migrants and to be in mission with people on the move, with a special priority for the poorest And neediest migrants.

**OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT**

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit.

Encouraged in the practice of our Catholic Tradition, we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.

Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians), we strive to create a welcoming space were justice for all and the wellbeing of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

**NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN**

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre, que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.

Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.

Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos), nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

## *Church Services*

We encourage all to register  
at the Parish-Shrine.  
+ + +

*Les invitamos a registrarse  
en el Santuario Parroquial.*

### *Support Staff*

Business Manager  
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education  
Modesta Martinez 708.344.4140

Music Coordinator  
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director  
Pablo Cruz 708.345.3632

### *Sacramental Life*

Confessions *Confesiones*

Saturdays—*Sábados*

4:00pm—5:00pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms *Bautizos*

Come to the parish office.

*Pase a la oficina parroquial.*

Weddings *Bodas*

Contact the priest at least six months in advance.

*Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia*

Quinceañera

*Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.*

Presentaciones

*Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes*

### *Religious Services*

Recitation of the Holy Rosary

Mon—Sat at 7:00am

Adoration *Adoración al Stmo. Sacramento*

Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction

Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática

Martes a las 7:00pm

### *Other Services*

Gift Shop Hours *Venta de Artículos Religiosos*

During the regular office hours.

*Durante las horas de oficina*

Community Center *Centro Comunitario*

Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry *Despensa de comida*

Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—*Catecismo*

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm

Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm

*- Mass Included—Incluye la Misa*

## Upcoming Events

*October 13, 2018*

+ Bodas Comunitarias a las 3:00pm

*October 20, 2018*

+ Bautizos en Español a las 11:00am

*October 21, 2018*

+ St. Anthony Pancake Breakfast  
from 8:30am - 1:30pm  
+ English Baptism at 3:00pm



*“The Word of God is living and effective, sharper than any two-edged sword”.*

*~ Hebrews 4: 12a*

October 6 - October 7, 2018

Regular Sunday Collection: \$5,914.00

Special Collection: \$358.00

*Thank You*



## From the Pastor's Desk

**XXVIII SUNDAY O. T.** This Sunday's Gospel shows us Jesus who continues on his way to Jerusalem. Before he begins his journey, a stranger approaches Jesus running. He seems in a hurry to solve his problem: "**What must I do to inherit eternal life?**" He is not worried about the problems of his life. He is rich. Apparently everything has been solved. But Jesus corrects him quickly: "**Why do you call me good? Nobody is good but God alone**". For us, who are always willing to show a high regard for ourselves, the affirmation

of Jesus is a great teaching. Only God is good, nobody else. Recognizing it is not a matter of humility, but of truth. Understanding our weakness and our sin means to take the first step of that race that leads us to the Lord. Jesus asks him if he knows the commandments, and that man replies that he has **observed them since my youth**. He is by no means a half-hearted believer. I do not know how many of us could give the same answer to Jesus' question. Jesus looks at him affectionately. Always it strikes the life of a person who has done not hurt to anyone. Jesus wants to involve him now to collaborate with Him in his project to make the world a more human place, and makes a surprising proposal: "**One thing you lack: go, sell everything you have, give money to the poor ... and then come and follow me**". The rich man has many things, but he lacks the only thing that allows him to truly follow Jesus. He is good, but he lives attached to his money. Jesus asks him to renounce his wealth and put it at the service of the poor. Only by sharing his possession with the needy will he be able to follow Jesus collaborating in Jesus' project. The man feels incapable, he needs his richness. He has no strength to live without his wealth. His money goes above everything else. He resignes to follow Jesus. He had come running excitedly towards him. Now he walks away sad. Even today Jesus addresses us with the same intensity of love. He tells us: "**One thing you lack: go, sell everything and give it to the poor and you will have a treasure in heaven; Then, come and follow me**". The message of Jesus is clear. It is not enough to think of one's salvation; we must think about the needs of the poor. It is not enough to worry about the future life; you have to worry about those who suffer in today's life. **It is not enough to NOT hurt others**; we must collaborate in the project of a more just world, as God wants it. **May Our Lady of Mount Carmel help us to live the true spirit of solidarity and service to others. Amen.**

## THE PILGRIM IMAGE OF OUR LADY OF GUADALUPE

On Wednesday 17th of October, with a Mass at 7:00 PM, we will begin the Pilgrimage of Our Lady of Guadalupe, who for 46 days will visit and spend a day in the family of one of our parishioners. If a family is interested in receiving OUR LADY for a day and praying with HER in your home, you can reserve the day in the office. Thank you!

## CANONIZATION OF THE BLESSED PAUL VI & OSCAR A. ROMERO

This Sunday, October 14, we accompany with our prayer the elevation to sainthood these two great men of God, saints of our days, who with their wisdom, vision and leadership have been protagonists in promoting peace in the 60s and 70s. Pablo VI: "**If you want peace, work for justice**". So always be!

## WE REMEMBER OUR FAITHFUL DEPARTED

The days of All Saints and the Dead are approaching. We invite you to remember them and to join in prayer in their memory. We will celebrate Mass for them November 1 & 2 at 7:30 PM in the Church. At the entrance of the Church you will find the envelopes to remember your dead. Take an ENVELOPE and write down the names of your beloved ones and make an offering in their memory and we will pray for them, keeping their envelopes in the altar throughout the month of November. United in prayer in the Risen Christ.



### St. Anthony Society Annual Breakfast Buffet



The St. Anthony Society of Our Lady of Mt. Carmel Parish & Shrine will be holding their annual Breakfast Buffet in the Parish Gym on:

*Sunday, October 21 from  
8:30am - 1:30 pm.*

The Gym is located on the corner of 22<sup>nd</sup> & Cortez in Melrose Park.

The Society will be serving pancakes, scrambled eggs, sausage, bagels & cream cheese, coffee, juice, pastries, and fruit.

Donation is \$6.00 for adults and \$4.00 for children under 12.

Tickets can be purchased in the church rectory, from any St. Anthony Society member, or at the door on the day of the event.

For more Information call: (708)344-4140

### PADRE PIO PRAYER GROUP

We will meet this month in the prayer group of St. Padre Pio on Monday, October 22nd. Hope you can join us in the Sanctuary of Our Lady of Mount Carmel!

### Our Lady of Mount Carmel Altar and Rosary 4th Annual Holiday Bazaar

*Sunday, November 11, 2018  
8:30am-4:00pm*

OLMC Gym 22nd & Cortez  
Melrose Park , Illinois 60160



Join us before or after mass for a treat in the Bazaar Cafe, shop for religious items, purchase homemade Bake Sale items and visit our Crafters to get ready for this Holiday Season. And this year, Santa will be with us from 1:00pm-3:00pm.

**Admission is Free** There will be a raffle drawing, however, winner need not be present at 3:00pm for drawing. Come one, Come All! Looking forward to seeing you there



## Del Escritorio del Párroco

**XXVIII DOMINGO T.O.** El Evangelio de este domingo nos muestra a Jesús que continua su camino hacia Jerusalén. Antes de que empieze su camino, un desconocido se acerca a Jesús corriendo. Al parecer tiene prisa para resolver su problema: **¿"Qué debo hacer para heredar la vida eterna?"** No le preocupan los problemas de esta vida. Es rico. Aparentemente todo lo tienen resuelto. Pero Jesús lo corrige rápidamente: **¿"Por qué me llamas bueno? Nadie es bueno sino solo Dios"**. Para nosotros, que siempre estamos dispuestos a mostrar una alta consideración de nosotros mismos, la afirmación de Jesús es una gran enseñanza. **Solo Dios es bueno, nadie más.** Reconocerlo no es una cuestión de humildad, sino de verdad. Comprender nuestra debilidad y nuestro pecado significa dar el primer paso de aquella carrera que nos lleva hacia el Señor. Jesús le pregunta si **conoce los mandamientos**, y aquel hombre le contesta que **los ha observado desde mi juventud**. No es de ningún modo un creyente a medias tintas. No sé cuántos de nosotros podríamos dar la misma respuesta a la pregunta de Jesús. **Jesús se le queda mirando con cariño.** Siempre es admirable la vida de una persona que no ha hecho daño a nadie. Jesús lo quiere atraer ahora para que colabore con Él en **su proyecto de hacer un mundo más humano**, y le hace una propuesta sorprendente: **"Una cosa te falta: anda, vende todo lo que tienes, dale el dinero a los pobres... y luego ven y sígueme"**. El rico posee muchas cosas, pero le falta lo único que permite seguir a Jesús de verdad. **Es bueno, pero vive apagado a su dinero.** Jesús le pide que renuncie a su riqueza y la ponga al servicio de los pobres. Solo compartiendo lo suyo con los necesitados podrá seguir a Jesús colaborando en su proyecto. **El hombre se siente incapaz.** Necesita bienestar. **No tiene fuerzas para vivir sin su riqueza.** Su dinero está por encima de todo. **Renuncia a seguir a Jesús.** Había venido corriendo entusiasmado hacia él. **Ahora se aleja triste.** También hoy Jesús se dirige a nosotros, y con la misma intensidad de amor, nos dice: **"Una cosa te falta: anda, cuanto tienes véndelo y dáselo a los pobres y tendrás un tesoro en el cielo; luego, ven y sígueme"**.

El mensaje de Jesús es claro. **No basta pensar en la propia salvación; hay que pensar en las necesidades de los pobres.** No basta preocuparse de la vida futura; hay que preocuparse de los que sufren en la vida actual. **No basta con NO hacer daño a otros;** hay que colaborar en el proyecto de un mundo más justo, tal como lo quiere Dios. **Que la Virgen del Carmen nos ayude a a vivir el verdadero espíritu de solidaridad y servicio a los demás. Amen.**

## CANONIZACIÓN DE LOS BENDITOS PAUL VI Y OSCAR A. ROMERO

Este domingo, 14 de octubre, acompañamos con nuestra oración la elevación a la santidad de estos dos grandes hombres de Dios, santos de nuestros días, quienes con su sabiduría, visión y liderazgo han sido protagonistas en la promoción de la paz en los años 60 y 70. Pablo VI:

***"Si quieres la paz, trabaja por la justicia". Así que siempre sea!***

### REUNIÓN DE ORACIÓN P. PIO

Comenzamos a reunirnos el grupo de oración de San Padre Pio el Lunes, 22 de octubre. Los estamos esperando en el Santuario de OLMC

### CURSO DE FORMACION

Viernes 19 de octubre a las 7:00 pm en el gimnasio todos los servidores e interesados a crecer espiritualmente están invitados a la continuación de las Unidades de Formación.

¡Te Esperamos!

### LA IMAGEN DE LA PEREGRINA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE



El miércoles 17 de octubre, con una misa a las 7:00 PM, comenzaremos la peregrinación de Nuestra Señora de Guadalupe, quien durante 46 días visitará y pasará un día en la familia de uno de nuestros feligreses. Si una familia está interesada en recibir a NUESTRA SEÑORA por un día y rezar con ELLA en su hogar, puede reservar el día en la oficina. ¡Gracias!

### Desayuno Anual

La Sociedad de San Antonio de Nuestra Señora del Monte Carmelo, llevará a cabo su desayuno buffet anual en el Gimnasio de la Parroquial el **Domingo, 21 de octubre de 8:30 a.m. a 1:30 p.m.**

El gimnasio está ubicado en la esquina de 22nd & Cortez en Melrose Park.

La Sociedad servirá pancakes, huevos revueltos, salchichas, bagels y queso crema, café, jugo, pasteles y fruta.

**La donación es de \$ 6.00 para adultos y \$ 4.00 para niños menores de 12 años.**

Los boletos se pueden comprar en la rectoría de la iglesia, cualquier miembro de la Sociedad San Antonio, o en la puerta el día del evento.

Para obtener más información, llame al: (708)344-4140

### RECORDAMOS A NUESTROS QUERIDOS DIFUNTOS



Los días de Todos los Santos y los fieles Difuntos se acercan. Los invitamos a recordarlos y a unirse en oración en su memoria.

Celebraremos Misa para ellos el 1 y 2 de noviembre a las 7:30 PM en la Iglesia. A la entrada de la Iglesia encontrarán los sobres para recordar a sus muertos. Tome un SOBRE y escriba los nombres de sus seres queridos y haga una ofrenda en su memoria y oraremos por ellos, manteniendo sus sobres en el altar durante todo el mes de noviembre. Unidos en la oración en el Cristo resucitado.



### Fr. Feccia's Reflection

**Ventottesima domenica del T.O. — Ciclo «B» — «*Maestro buono, che cosa devo fare per avere la vita eterna?*»** Il racconto evangelico ci presenta un uomo appassionato e sincero, che esprime il desiderio più profondo nel cuore umano: quello della vita. Un uomo senza nome: potrebbe essere ciascuno di noi. Ma

se cerca la vita, si pone per questo il problema di Dio? «*Nessuno è buono, se non Dio solo*»: per prima cosa, Gesù lo chiama all'essenziale.

Dalle brevi parole che egli scambia con Cristo, si capisce che per lui è ovvio che la vita eterna si trova al termine di un'esistenza virtuosa. Ha sempre osservato i comandamenti enumerati da Gesù, che non sono altro che la seconda parte del decalogo, quella che riguarda i rapporti con il prossimo. Senza saperlo, si trova in una condizione favorevole, non per «*salvarsì*», ma per lasciarsi salvare da Dio. Tuttavia gli manca ancora qualcosa, forse tutto. Non abbiamo dato nulla a Dio se non siamo pronti a dare tutto. A questo ci chiama l'amore del Cristo: «*Ama Dio rinunciando a tutti gli idoli. Sta qui la sostanza della prima parte del decalogo, ed è ciò che ancora ti manca!*» E' l'invito a un dono totale, che si concretizza in una chiama precisa: «*Vieni e seguimi*». Non si tratta più di legge morale, né di ascesi, si tratta di mettersi in cammino con Gesù verso l'amore esclusivo di Dio. Insegnaci, Signore, a passare da una morale della ricerca della perfezione (una ben limitata perfezione...) alla logica della fede, che consiste nel non mettere più al centro noi stessi, ma nello scegliere di vivere secondo il vangelo, al seguito di Gesù. In questa prospettiva non ha più senso distinguere tra «*precetti*» e «*consigli*». O si segue il Cristo o non lo si segue. O la borsa o la vita. E al di là dell'illusione molto umana di «*guadagnarsi il paradiso*» di «*lavorare per la propria salvezza*», di seguire il Cristo significa lasciare via libera a Dio, a cui tutto è possibile. Questa è la buona notizia.

**La povertà di colui che ama** — Secondo la morale dei benpensanti, la provvidenza benedice i virtuosi, offrendo loro abbondanza. Così anche gli ebrei al tempo di Gesù credevano che i beni e le ricchezze fossero segno della benedizione di Dio. Ma Gesù ha vissuto povero e ha portato gli apostoli alle medesime privazioni. I primi cristiani li hanno seguiti, e la persecuzione li ha talvolta condotti ad abbandonare anche la famiglia. Ma non erano indifesi: avevano la convinzione di essere nella sola vita che valga la pena di essere vissuta: la loro esistenza quotidiana era ricca della vita di Dio.

### MADONNA DI GUADALUPE PELLEGRINA.

Il giorno mercoledì 17 di Ottobre con una S. Messa alle ore 7:00PM cominceremo il Pellegrinaggio della Madonna di Guadalupe che per 46 giorni visiterà e sosterà per una giornata nella famiglia di uno dei nostri parrocchiani. Se qualcuno sia interessato a riceverLA per un giorno e pregare con LEI nella sua casa, può riservare il giorno nell'ufficio. Grazie

### CANONIZAZIONE DEI BEATI PAOLO VI & OSCAR A. ROMERO

Accompagniamo con la nostra preghiera questa domenica 14 ottobre la elevazione agli altari di questi due grandi uomini di Dio, santi dei nostri giorni, che con la loro sapienza, visione e volontà sono stati protagonisti nel promuovere cammini di pace negli anni 60s e 70s.

Pablo VI: “Se vuoi la pace, lavora per la giustizia”. Così sia sempre!

**PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :**

Linda Bandy  
Mary Donato  
Judith Escamilla  
Jacob Duda  
Kristie Goldi  
Linna Goldi  
Susan Humpf  
Vandy Liala  
Joseph Pulido  
Luke Westrick  
Alexandra Vitali  
Anna Baffa  
Jan Clark  
Sara Zonca  
Nancy Oshea  
Madeline Vittori  
Nico Felice  
Emilio Scalzitti  
Nell Baker  
Isabel Pintor

Marie Torchia  
Kelly Ann Haymaker  
Macy Grace Giacone  
Josephine Grasso  
Conny Rico  
John Sepka  
Robert J. Villa  
Baltazar Garcia  
Margarito Flores  
Guadalupe Rico  
Frances Jude  
Ann Yench  
Damian A. Velasquez  
Fred Ballog  
Chad Ballog  
Bart Cammarata  
Dayan Del Valdiveeso  
John S.  
Mary S.

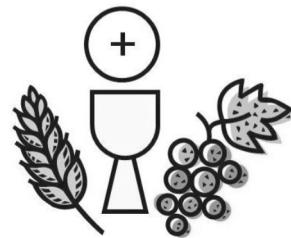
*May our prayers bring them strength,  
healing, and peace.*

Please call our Parish Office to add a loved one's name to our parish prayer list.

**RICORDIAMO I NOSTRI  
DEFUNTI**

Si avvicinano i giorni di Tutti i Santi e dei Defunti. Vi invitiamo a ricordarli e a unirvi in preghiera nel loro ricordo. Celebreremo la Santa Messa per loro il 1 & 2 di novembre alle 7:30PM nella Chiesa. All'entrata della Chiesa troverete le buste per ricordare i vostri morti. Prendetene una scrivete i nomi dei vostri cari e fatte la vostra offerta in loro memoria e pregheremo per loro, conservando le loro buste nell'altare per tutto il mese di Novembre. Uniti in preghiera nel Cristo Risorto.

**MASS INTENTIONS  
FOR THE WEEK**



**Saturday, October 13** **Weekday**

7:30 am † Rose Frank and Anthony Ortenzi by Daughter and Sister

5:30 pm † Vincenzo Vaccaro by Wife and Family

**Sunday, October 14** **28th Sunday in O.T.**

7:45 am †  
9:00 am †  
10:30 am † Martha Siliquini by Daughter and Son in Law  
For San Padre Pio by Barone Family  
12:00 pm †  
1:30 pm †  
5:00 pm †

**Monday, October 15** **Saint Teresa of Jesus**

7:30 am †

**Tuesday, October 16** **Weekday**

7:30 am † Vincent Covelli by Maria Scanza  
6:30 pm †

**Wednesday, October 17** **Saint Ignatius of Antioch**

7:30 am †  
6:00 pm ADORATION  
7:00 pm Misa de Envio de La Virgen Peregrina

**Thursday, October 18** **Saint Luke, Evangelist**

7:30 am † James Ariola by Sister Corinne Principe  
6:30 pm †

**Friday, October 19** **Saints John and Isaac**

7:30 am †

**Saturday, October 20** **Weekday**

7:30 am For the Birthday Remembrance of  
†Noonie love Michael and Gail  
5:30 pm †

**Sunday, October 21** **29th Sunday in O.T.**

7:45 am †  
9:00 am †  
10:30 am † Generoso Trombetta by Consolata  
Trombetta  
12:00 pm †  
1:30 pm †  
5:00 pm †

# Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations  
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,  
with or without  
prepayment of services

Affordable  
pricing that meets  
your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161    Home: (708) 865-8124    Cell: (708) 724-7500  
[www.carbonarafuneralhome.net](http://www.carbonarafuneralhome.net)

Winter Jobs Available  
Now Hiring -  
sidewalk shoveling, plow trucks  
and salt truck drvs (B CDL)  
Call us today 708-516-3197  
[www.BeverlyCompanies.com](http://www.BeverlyCompanies.com)

Liliana Gonzalez  
**630-479-1856**



[www.LilianaSellsHomes.com](http://www.LilianaSellsHomes.com) | English/Español  
Interested in Selling, Buying or Renting  
Find out how much your property is worth



Comprehensive Clinical Services, P.C.

2340 S. Highland Avenue  
Suite 300 • Lombard

**•630-261-1210•**

1101 Lake Street  
Suite 302 • Oak Park

**•708-613-5388•**

Child, Adolescent and Adult Psychiatry  
Individual & Family Psychotherapy  
**•discoverccs.org•**  
Servicios tambien en español

## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**Russo's**  
HILLSIDE CHAPELS

Family Owned and Operated  
Old World Values with  
Modern Day Services  
Traditional Funerals, Cremation  
Service, Alternative Services  
Joseph A. Russo  
Owner / Licensed Funeral Director  
4500 Roosevelt Rd., Hillside  
[www.RussoHillsideChapels.com](http://www.RussoHillsideChapels.com)



**40 YEARS IN BUSINESS!**  
Family Owned & Operated  
LET NELLA CATER YOUR NEXT PARTY, BIG OR SMALL!

**708.544.0380**

**5201 ST. CHARLES ROAD • BELLWOOD**

Pick up or Delivery Only  
**DINNER FOR TWO SPAGHETTI OR  
MOSTACCIOLI + FREE 1-LITER SODA**

**\$12.95 (Regular Price \$19.95)**

Tax not included. Not valid with other offer.  
Must mention coupon when ordering. Expires 12/31/18.

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

## ED THE PLUMBER

## ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As

We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

**708-652-1444**

## CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park



COMPREHENSIVE  
CLINICAL SERVICES, P.C.

Comprehensive Clinical Services, P.C.

2340 S. Highland Avenue

Suite 300 • Lombard

**•630-261-1210•**

1101 Lake Street

Suite 302 • Oak Park

**•708-613-5388•**

Child, Adolescent and Adult Psychiatry  
Individual & Family Psychotherapy

**•discoverccs.org•**

Servicios tambien en español



**Flood  
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable  
waste management, recycling, or dumpster quote.



**630-261-0400**



**Bormann Funeral Home**

Established in 1893

Meeting the Needs of Our Community  
with Dignity and Without Bias  
at the Most Reasonable Cost  
**FUNERALS – PRE-NEEDS  
CREMATIONS  
INTERNATIONAL TRANSFERS**

GERARD MORGAN JR.  
*Funeral Director/Owner*  
1600 Chicago Avenue  
Melrose Park, IL 60160

**(708) 344-0714**

[www.BormannFuneralHome.com](http://www.BormannFuneralHome.com)

catholicmatch®  
Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

**beldon**  
ENGLERT  
LeafGuard™  
CHICAGO



Receive a  
**\$100**  
**DISCOUNT**  
on top of our current  
advertised offer!  
We Offer Military Discounts!

**CALL NOW! (630) 824-3710**

\*New Orders Only. Original coupon required. Call for details. Expires 12/31/18.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
CATHOLIC CEMETERIES

"Let me assist in pre-planning  
your burial arrangements."

Cindy Madrigal 630-750-3438  
[cmadrigal@cathcemchgo.org](mailto:cmadrigal@cathcemchgo.org)

Hablo español

